

vtech®

# Bedienungsanleitung

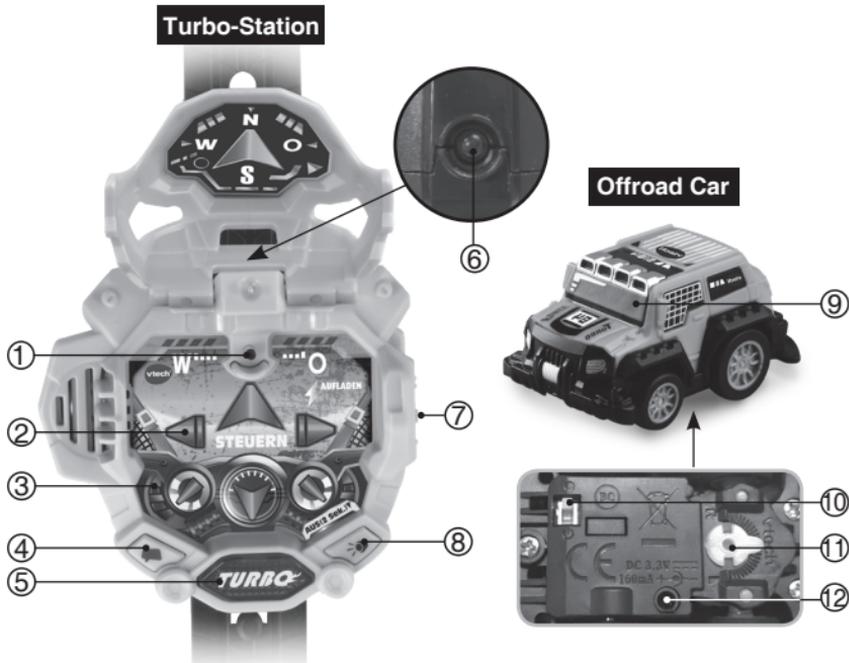
**TURBO  
FORCE**  
RACERS

*Offroad Car*



# Einleitung

Ab ins Gelände mit dem **Turbo Force® Racers Offroad Car!** Mit den Tasten der **Turbo-Station** am Armband können Sie das **Offroad Car** steuern. Schütteln Sie die **Turbo-Station**, um Turbotreibstoff zu tanken. Ist der Turbotank voll und Sie drücken die Turbotaste, fährt das **Offroad Car** besonders schnell. Nach dem spannenden Ausflug können Sie das **Offroad Car** in der **Turbo-Station** wieder aufladen.



- |                           |                       |                        |
|---------------------------|-----------------------|------------------------|
| ① Steckplatz zum Aufladen | ⑤ Turbotaste          | ⑨ Lichter              |
| ② Richtungstasten         | ⑥ Sensor              | ⑩ Ein-/Ausschalter     |
| ③ Bewegungssensor         | ⑦ Sendekanalsschalter | ⑪ Ausrichtungsschalter |
| ④ Sprechaste              | ⑧ Licht-/Austaste     | ⑫ Aufladebuchse        |

# Packungsinhalt

- Eine **Turbo-Station** mit Armband
- Ein **Turbo Force® Racers Offroad Car**
- Eine Bedienungsanleitung

**ACHTUNG:** Alle Verpackungsmaterialien, wie z. B. Bänder, Plastikhalterungen, Verschlüsse, Karton, Kabelbinder sowie Schrauben, sind nicht Bestandteile dieses Lernspielzeugs und müssen zur Sicherheit Ihres Kindes sofort entfernt werden.

**Hinweis:** Bitte bewahren Sie diese Bedienungsanleitung auf, da sie wichtige Informationen enthält!

## Wichtige Hinweise:

1. Bitte benutzen Sie das **Offroad Car** nur auf flachen, glatten Oberflächen.
2. Verwenden Sie das **Offroad Car** zur Sicherheit Ihres Kindes nicht auf Kleidung, Körper oder Haaren.



# Erste Schritte

## IN DEN NORMALEN SPIELMODUS GELANGEN:

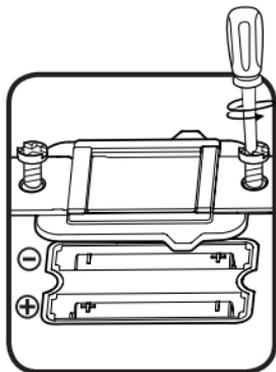
Stecken Sie entweder das **Offroad Car** auf den Steckplatz zum Aufladen oder entfernen Sie die Batterien aus der **Turbo-Station** und setzen Sie neue Batterien ein. Schalten Sie die **Turbo-Station** dann ein, um in den normalen Spielmodus zu gelangen.

## TURBO-STATION:

### Einsetzen der Batterien

1. Vergewissern Sie sich, dass die **Turbo-Station** ausgeschaltet ist.
2. Das Batteriefach befindet sich an der Unterseite der **Turbo-Station**.
3. Benutzen Sie einen Schraubendreher, um die Batteriefachabdeckung zu lösen.
4. Setzen Sie zwei neue AAA-Batterien (LR03/AM-4) entsprechend der Grafik im Inneren des Batteriefachs ein. (Für maximalen Spielspaß wird die Verwendung von Alkali-Mangan-Batterien empfohlen.)
5. Setzen Sie die Batteriefachabdeckung wieder auf die **Turbo-Station** und ziehen Sie die Schrauben mit einem Schraubendreher fest.

**Hinweis:** Sollte die **Turbo-Station** im eingeschalteten Zustand nicht reagieren, schalten Sie sie bitte aus und setzen Sie neue Batterien ein. Schalten Sie die **Turbo-Station** danach wieder ein.



## Batteriehinweise

- Wählen Sie Batterien mit langer Haltbarkeit (Alkali-Mangan). Mit wiederaufladbaren Batterien oder Akkus ist ein einwandfreies Funktionieren des Produkts nicht zwingend gewährleistet. Daher empfehlen wir, für maximalen Spielspaß keine wiederaufladbaren Batterien oder Akkus zu verwenden.
- Verwenden Sie bitte nur die angegebenen oder gleichwertige Batterien.
- Bitte setzen Sie nie neue und gebrauchte Batterien zusammen ein.
- Bleiben Sie bitte bei einem einheitlichen Batterietyp.
- Verwenden Sie keine beschädigten Batterien.
- Achten Sie unbedingt auf die richtige Polung (+/-).
- Bitte verursachen Sie keinen Kurzschluss der Batterien im Batteriefach.
- Leere Batterien bitte aus dem Spielzeug herausnehmen.
- Soll das Spielzeug für längere Zeit nicht in Betrieb genommen werden, entfernen Sie bitte die Batterien, um deren Auslaufen zu vermeiden.
- Werfen Sie Batterien niemals ins Feuer.
- Versuchen Sie nie, Batterien aufzuladen, die nicht dafür vorgesehen sind.
- Entfernen Sie die Akkus aus dem Spielzeug, bevor Sie diese aufladen.
- Akkus nur von Erwachsenen oder unter Aufsicht von Erwachsenen aufladen.

**Batterien gehören nicht in den Hausmüll und dürfen nicht verbrannt werden. Verbraucher sind gesetzlich verpflichtet, gebrauchte Batterien zurückzugeben. Sie können Ihre alten Batterien bei den öffentlichen Sammelstellen in Ihrer Gemeinde oder überall dort abgeben, wo Batterien verkauft werden.**



Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne auf den Batterien, dem Produkt, der Bedienungsanleitung oder der Produktverpackung weist auf die verpflichtende, vom Hausmüll getrennte Entsorgung der Batterien und/oder des Produktes hin. Dieses Produkt muss am Ende seiner Lebensdauer gemäß ElektroG bzw. der EU-Richtlinie RoHS an einem Sammelpunkt für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten abgegeben werden.

Die chemischen Symbole Hg (Quecksilber), Cd (Cadmium) oder Pb (Blei) weisen darauf hin, dass in entsprechend gekennzeichneten Batterien die Grenzwerte für die genannte(n) Substanz(en) überschritten werden. Die Batterierichtlinie der EU (2006/66/EG) regelt diese Grenzwerte sowie den Umgang mit Batterien.



Der Balken unter der Mülltonne zeigt an, dass das Produkt nach dem 13. August 2005 auf den Markt gebracht worden ist. Mit der Wiederverwendung, der stofflichen Verwertung oder anderen Formen der Verwertung von Altgeräten leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutze unserer Umwelt. Bitte erfragen Sie bei der Gemeindeverwaltung die zuständige Entsorgungsstelle. Schonen Sie Ihre Umwelt und geben Sie bitte leere Batterien an den Sammelstellen ab. Danke!

## OFFROAD CAR AUFLADEN

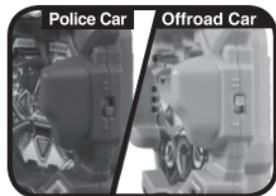
Stecken Sie das **Offroad Car** mit der Aufladebuchse auf den Steckplatz zum Aufladen. Das Licht der **Turbo-Station** leuchtet während des Aufladens. Wenn das Fahrzeug vollständig aufgeladen ist, leuchtet das Licht der **Turbo-Station** noch für eine kurze Zeit weiter.



### Hinweis:

1. Die Batterie des Fahrzeugs ist nicht austauschbar.
2. Schalten Sie das Fahrzeug aus, um es schneller aufzuladen.
3. Die Batterien dieses Produktes dürfen nicht im Hausmüll entsorgt werden. Diese Batterien sind recyclebar. Sie können Ihre alten Batterien bei den öffentlichen Sammelstellen in Ihrer Gemeinde oder überall dort abgeben, wo Batterien verkauft werden.
4. Sollte das Fahrzeug sich nicht wie gewohnt mit der **Turbo-Station** verbinden oder sollten die Lichter nicht mehr aufleuchten, stecken Sie das Fahrzeug bitte auf den Steckplatz zum Aufladen, um das Fahrzeug aufzuladen.
5. Bitte überprüfen Sie den Steckplatz zum Aufladen regelmäßig und benutzen Sie ihn nicht mehr, sobald Sie eine Beschädigung feststellen.

## MIT ZWEI POLICE CARS ODER OFFROAD CARS GLEICHZEITIG SPIELEN (SENDEKANAL WECHSELN)



Sollten Sie mit zwei **Turbo Force® Racers Police Cars** oder **Turbo Force® Racers Offroad Cars** gleichzeitig spielen, kann es sein, dass die Sendekanäle sich überschneiden und Ihr Fahrzeug nicht wie gewünscht funktioniert. Um dies zu verhindern, schieben Sie die Sendekanalschalter an den **Turbo-Stationen** bitte auf unterschiedliche Positionen.

**Wir empfehlen, bei der Turbo-Station des Police Cars Kanal 1 und bei der Turbo-Station des Offroad Cars Kanal 2 einzustellen.**

**Hinweis:** Sollten Sie trotz Befolgen der obenstehenden Anleitung Probleme mit dem Überschneiden der Sendekanäle haben, vergewissern Sie sich bitte, dass sich alle Sendekanalschalter in der richtigen Position befinden. Schalten Sie danach alle **Turbo-Stationen** und Fahrzeuge aus. Schalten Sie anschließend die **Turbo-Stationen** nacheinander ein. Achten Sie währenddessen darauf, dass die **Turbo-Station** auf das zugehörige Fahrzeug zeigt.

# Produkteigenschaften

## TURBO-STATION

### 1. RICHTUNGSTASTEN

Berühren Sie die sechs **Richtungstasten**, um das **Offroad Car** zu steuern und in verschiedene Richtungen zu lenken.



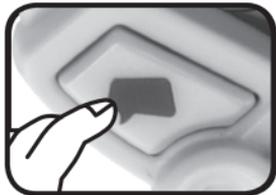
### 2. BEWEGUNGSSENSOR

Schütteln Sie die **Turbo-Station**, um den Turboantrieb des **Offroad Cars** aufzuladen. Ein Geräuscheffekt signalisiert, dass das **Offroad Car** vollständig aufgeladen ist. Drücken Sie nun auf die Turbotaste, um Ihr Fahrzeug besonders schnell fahren zu lassen.



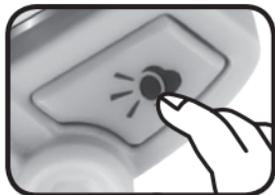
### 3. SPRECHTASTE

Drücken Sie die **Sprechtaste**, um coole Dialoge zwischen der **Turbo-Station** und dem **Offroad Car** zu hören.



#### 4. LICHT-/AUSTASTE

Drücken Sie die **Licht-/Austaste**, um das Licht des **Offroad Cars** ein oder auszuschalten. Halten Sie die **Licht-/Austaste** für zwei Sekunden gedrückt, um die **Turbo-Station** auszuschalten.



#### 5. TURBOTASTE **TURBO**

Drücken Sie die **Turbotaste**, um den Turboantrieb zu aktivieren oder um vom Turboantrieb zur normalen Geschwindigkeit zu wechseln.



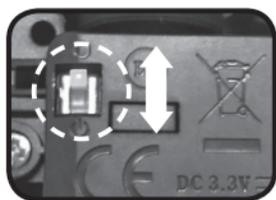
#### 6. ABSCHALTAUTOMATIK

Die **Turbo-Station** schaltet sich nach einigen Minuten der Inaktivität automatisch ab. Die **Turbo-Station** kann wieder eingeschaltet werden, indem Sie die Sprech-, Licht- oder Turbotaste drücken. Sollte sich die **Turbo-Station** wiederholt abschalten oder nicht wie gewünscht funktionieren, setzen Sie bitte neue Batterien ein.

## OFFROAD CAR

### 1. EIN-/AUSSCHALTER

Schieben Sie den **Ein-/Ausschalter** an der Unterseite des Fahrzeugs auf EIN (☰), um das Fahrzeug einzuschalten. Schieben Sie den Schalter auf AUS (●), um das Fahrzeug auszuschalten.



**Hinweis:** Wir empfehlen, das **Offroad Car** auszuschalten, wenn nicht damit gespielt wird.

### 2. LICHTER

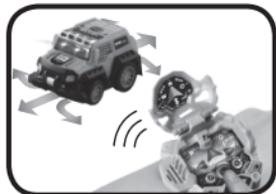
Die **Lichter** des **Offroad Cars** leuchten während Stimmen und Geräusche ausgelöst werden.



# Funktionen

## 1. FAHREN

Mit den Richtungstasten können Sie das **Offroad Car** steuern. Schütteln Sie die **Turbo-Station** stetig, um den Turboantrieb aufzuladen. Ein Geräuscheffekt signalisiert, dass der Turboantrieb vollständig aufgeladen ist. Drücken Sie anschließend die Turbotaste, um das Fahrzeug noch schneller fahren zu lassen.



### Hinweis:

Sollte das **Offroad Car** nicht auf einer geraden Linie fahren, können Sie es mit dem Ausrichtungsschalter justieren.

### Tipp:

Wenn Sie die **Turbo-Station** ohne das Armband benutzen, stellen Sie bitte sicher, dass nichts den Sensor blockiert.

Richten Sie die **Turbo-Station** darüber hinaus so aus, dass der Sensor auf das **Offroad Car** zeigt.

## 2. ANSCHLIESSEN UND AUFLADEN

Stecken Sie das Fahrzeug auf die **Turbo-Station**, um es aufzuladen. Schließen Sie den Deckel, um es sicher zu verstauen. Drücken Sie die Geräusch- oder die Licht-/Austaste, um Musik, Geräusche oder witzige Sätze zu hören, wenn das Fahrzeug vollständig aufgeladen ist.



# Problemlösung

Problem	Lösung
Das <b>Offroad Car</b> funktioniert nicht mehr.	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Schalten Sie das <b>Offroad Car</b> aus.</li><li>2. Unterbrechen Sie die Stromversorgung der <b>Turbo-Station</b>, indem Sie die Batterien herausnehmen.</li><li>3. Warten Sie ein paar Minuten, bevor Sie die Batterien erneut einsetzen. (Setzen Sie gegebenenfalls neue Batterien ein.)</li><li>4. Stecken Sie das <b>Offroad Car</b> auf den Steckplatz zum Aufladen an der <b>Turbo-Station</b>, um es aufzuladen. Laden Sie das Fahrzeug mehrere Male hintereinander auf.</li><li>5. Schalten Sie das <b>Offroad Car</b> ein. Achten Sie dabei darauf, dass die <b>Turbo-Station</b> auf das <b>Offroad Car</b> zeigt.</li></ol>
Das <b>Offroad Car</b> reagiert nicht auf die <b>Turbo-Station</b> .	
Das <b>Offroad Car</b> hört plötzlich auf zu funktionieren.	
Die Lichter des <b>Offroad Cars</b> leuchten nicht.	
Das <b>Offroad Car</b> leuchtet, aber funktioniert nicht.	
Die <b>Turbo-Station</b> macht Geräusche, aber das <b>Offroad Car</b> reagiert nicht.	
<b>Turboantrieb:</b> Der Turboantrieb wird nicht aufgeladen, wenn die <b>Turbo-Station</b> geschüttelt wird.	Schalten Sie das <b>Offroad Car</b> sowie die <b>Turbo-Station</b> aus und wieder ein. Richten Sie die <b>Turbo-Station</b> so aus, dass sie auf das <b>Offroad Car</b> zeigt und schütteln Sie nun die <b>Turbo-Station</b> , um den Turboantrieb aufzuladen.

**Tipp:** Wenn Sie die **Turbo-Station** ohne das Armband benutzen, stellen Sie bitte sicher, dass nichts den Sensor blockiert. Richten Sie die **Turbo-Station** darüber hinaus so aus, dass der Sensor auf das **Offroad Car** zeigt.

# PFLEGEHINWEISE

1. Reinigen Sie das Produkt bitte nur mit einem leicht feuchten Tuch.
2. Lassen Sie das Produkt bitte niemals länger in der prallen Sonne oder in der Nähe einer Hitzequelle stehen.
3. Wenn das Produkt längere Zeit nicht in Gebrauch ist, entfernen Sie bitte die Batterien.
4. Lassen Sie das Produkt nicht auf harte Flächen fallen und setzen Sie es keiner Feuchtigkeit aus.

## HINWEIS

Die Entwicklung von Kinderspielzeug ist eine verantwortungsvolle Aufgabe, die wir von **VTech®** sehr ernst nehmen. Wir bemühen uns sehr, die Richtigkeit unserer Informationen sicherzustellen - unsere Qualitätskontrolle ist äußerst streng. Dennoch können auch uns Fehler unterlaufen oder Erkenntnisse werden einfach von der Zeit überholt. Sollten Sie also Verbesserungsvorschläge haben oder sachliche Fehler entdecken, wenden Sie sich bitte an unseren Kundendienst. Wir sind dankbar für Ihre Hinweise und werden Ihre Anregungen gerne überdenken.

LED entspricht  
Laser-Klasse 1

## **Serviceadresse für Anfragen und Hinweise in Deutschland:**

**VTech®** Electronics Europe GmbH

Kundenservice

Martinstr. 5

D-70794 Filderstadt

E-Mail: [info@vtech.de](mailto:info@vtech.de)

[www.vtech.de](http://www.vtech.de)

Kundenservice: 0711-7097472 (Mo-Fr von 9-17 Uhr; nicht an Feiertagen)

Für eine schnelle Abwicklung Ihrer Anfragen bitten wir Sie, folgende Informationen bereit zu halten:

- **Name des Produktes oder ggf. die Artikel-Nummer**
- **Beschreibung des Problems**
- **Kaufdatum**

### **Garantie- und Reklamationsfälle/Defekte Geräte:**

Sollte das Gerät auch nach Beachtung der Hinweise immer noch nicht ordnungsgemäß funktionieren, wenden Sie sich bitte an den Fachhändler, das Warenhaus oder den Versandhandel, bei dem Sie das Gerät gekauft haben. Für Anfragen und Hinweise schicken Sie bitte keine Geräte an unsere Serviceadresse.



# Garantiekarte

Lieber Kunde,

bitte behalten Sie diese Karte, um sie bei Reklamationen dem defekten Gerät beizulegen. Diese Garantiekarte ist nur zusammen mit dem Original-Kaufbeleg gültig.

Bitte beachten Sie, dass die Reparatur Ihres **VTech**® Produktes nur dann kostenlos ausgeführt werden kann, wenn

- die Garantiezeit (2 Jahre) nicht überschritten ist
- und der Defekt durch die Garantieleistungen abgedeckt wird.

Wird der Defekt von der Garantieleistung abgedeckt, dann wenden Sie sich bitte direkt an Ihren Händler (mit dem defekten Gerät, diesem Garantieschein und dem Original-Kaufbeleg).

Defekt: \_\_\_\_\_

Produktname: \_\_\_\_\_

## Absender:

Name: \_\_\_\_\_

Straße: \_\_\_\_\_

PLZ: \_\_\_\_\_ Ort: \_\_\_\_\_

Telefon: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_   
 Kaufdatum

\_\_\_\_\_   
 Stempel des Händlers



# Garantieleistungen

Sie sind Besitzer eines hochwertigen Lernspielzeuges von **VTech®**, das mit größter Sorgfalt hergestellt wurde und einer strengen Qualitätskontrolle unterlag.

Sollte dennoch ein Defekt an Ihrem Lernspielzeug auftreten, so bieten wir Ihnen folgende Garantieleistungen:

- Garantiezeitraum: 2 Jahre ab Kaufdatum
- Garantiefumfang: Schäden am Produkt, die nicht durch unsachgemäßen Gebrauch hervorgerufen wurden.
- Von der Garantie ausgenommen sind Schäden, die durch Nichtbeachten der Bedienungsanleitung bzw. unsachgemäßen Gebrauch oder durch ausgelaufene Batterien entstanden sind.
- Von der Garantie ausgenommen sind auch Transportschäden oder Schäden, die auf eine mangelhafte Verpackung zurückzuführen sind.

Bei **Problemen oder Fragen** wenden Sie sich bitte an unseren Kundenservice:

**VTech®** Electronics Europe GmbH

Kundenservice

Martinstr. 5

D-70794 Filderstadt

E-Mail: [info@vtech.de](mailto:info@vtech.de)

Kundenservice: 0711/7097472 (Mo-Fr von 9-17 Uhr; nicht an Feiertagen)



**Mehr Informationen und  
weitere Lernspielprodukte  
finden Sie unter**

***vtech.de***

